I

(Rättsakter vilkas publicering är obligatorisk)

KOMMISSIONENS FÖRORDNING (EG) nr 1710/95

av den 13 juli 1995

om övergångsåtgärder för de särskilda importordningarna för kli och andra restprodukter som erhålls vid siktning, malning eller annan bearbetning av vissa spannmål som har sitt ursprung i Tunisien, Algeriet, Marocko eller Egypten med avseende på genomförandet av de jordbruksavtal som slöts inom ramen för de multilaterala handelsförhandlingarna i Uruguayrundan och som avvikelse från rådets förordningar (EEG) nr 1513/76, (EEG) nr 1519/76, (EEG) nr 1526/76 och (EEG) nr 1251/77

EUROPEISKA GEMENSKAPERNAS KOMMISSION HAR ANTAGIT DENNA FÖRORDNING

med beaktande av Fördraget om upprättandet av Europeiska gemenskapen,

med beaktande av rådets förordning (EG) nr 3290/94 av den 22 december 1994 om de anpassningar och övergångsåtgärder som är nödvändiga inom jordbrukssektorn för genomförandet av de avtal som slöts inom ramen för de multilaterala handelsförhandlingarna i Uruguayrundan [1], särskilt artikel 3.1 i denna, och

med beaktande av följande:

Samarbetsavtal finns mellan Europeiska ekonomiska gemenskapen å ena sidan och Tunisien [2], Algeriet [3], Marocko [4] och Egypten [5] å den andra. Dessa avtal föreskriver en sänkning av den rörliga delen på villkor att länderna i fråga tar ut en exportavgift samt, med undantag för produkterna från Egypten, en befrielse från den fasta delen av tillämplig avgift.

I rådets förordningar (EEG) nr 1513/76 av den 24 juni 1976 om import av kli och andra restprodukter som erhålls vid siktning, malning eller annan bearbetning av vissa spannmål som har sitt ursprung i Tunisien [6], (EEG) nr 1519/76 av den 28 juni 1976 om import av kli och andra restprodukter som erhålls vid siktning, malning eller annan bearbetning av vissa spannmål som har sitt ursprung i Algeriet [7], (EEG) nr 1526/76 av den 24 juni 1976 om import av kli och andra restprodukter som erhålls vid siktning, malning eller annan bearbetning av vissa spannmål som har sitt ursprung i Marocko [8] och (EEG) nr 1251/77 av den 17 maj 1977 om import av kli och andra restprodukter som erhålls vid siktning, malning eller annan bearbetning av vissa spannmål som har sitt ursprung i Egypten [9] fastställs tillämpningsföreskrifter för dessa ordningar.

Gemenskapen har i kraft av jordbruksavtalet som slöts inom ramen för de multilaterala handelsförhandlingarna i Uruguayrundan förbundit sig att fastställa de rörliga avgifterna och att ersätta dem med tullar från och med den 1 juli 1995. Detta skifte riskerar att sätta de särskilda ordningarna ur spel och det är därför nödvändigt att i avvaktan på de nya arrangemangen med Tunisien, Algeriet, Marocko och Egypten tillfälligt frångå de nämnda förordningarna (EEG) nr 1513/76, (EEG) nr 1519/76, (EEG) nr 1526/76 och (EEG) nr 1251/77 samtidigt som ordningarna i allt väsentligt upprätthålls.

De fördelar som beviljats genom avtalen kan ersättas utan skada för de berörda länderna om det för Tunisien, Algeriet och Marocko föreskrivs en schablonminskning av de tullar som fastställs i Gemensamma tulltaxan med 7,25 ecu/ton i enlighet med beviljandet av nedsättnig av den fasta delen av avgiften, följt av en minskning motsvarande 60 % av tullbeloppet i enlighet med beviljandet av nedsättning av den rörliga delen och för Egypten en minskning av tullbeloppen med 60 %.

De åtgärder som föreskrivs i denna förordning är förenliga med yttrandet från Förvaltningskommittén för spannmål.

[1] EGT nr L 349, 31.12.1994, s. 105.
[2] EGT nr L 169, 28.6.1976, s. 19.
[3] EGT nr L 169, 28.6.1976, s. 37.
[4] EGT nr L 169, 28.6.1976, s. 53.
[5] EGT nr L 266, 27.9.1978, s. 1.
[6] EGT nr L 169, 28.6.1976, s. 22.
[7] EGT nr L 169, 28.6.1976, s. 40.
[8] EGT nr L 169, 28.6.1976, s. 56.
[9] EGT nr L 146, 14.6.1977, s. 11.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

Som avvikelse från förordningarna (EEG) nr 1513/76, (EEG) nr 1519/76, (EEG) nr 1526/76 och (EEG) nr 1251/77 fastställs i denna förordning tillämpningsföreskrifter för den särskilda ordningen för import av kli och andra restprodukter som erhålls vid siktning, malning eller andra bearbetning av vissa spannmål som har sitt ursprung i Tunisien, Algeriet, Marocko och Egypten för perioden 1 juli 1995–30 juni 1996.

Artikel 2

De tullbelopp som skall tillämpas vid import till gemenskapen av kli och andra restprodukter som erhålls vid siktning, malning eller annan bearbetning av vissa spannmål enligt KN-nummer 2302 30 10 till 2302 40 90 som har sitt ursprung i Tunisien, Algeriet och Marocko skall minskas med 7,25 ecu/ton.

Artikel 3

1. De tullbelopp som skall tillämpas vid import till gemenskapen av kli och andra restprodukter som erhålls vid siktning, malning eller annan bearbetning av vissa spannmål enligt KN-nummer 2302 30 10 till 2302 40 90 som har sitt ursprung i Tunisien, Algeriet, Marocko och Egypten skall motsvara 40 % av de belopp som fastställs i Gemensamma tulltaxan.

2. Den nedsättning som fastställs i stycke 1 och som tillkommer utöver den som föreskrivs i artikel 2 för Marocko, Algeriet och Tunisien skall tillämpas på alla importer för vilka importören kan framlägga bevis på att exporttullen har uppburits av Tunisien, Algeriet, Marocko och Egypten, i överensstämmelse med artikel 22 för samarbetsavtalet med Tunisien, artikel 21 för samarbetsavtalet med Algeriet, artikel 23 för samarbetsavtalet med Marocko respektive artikel 20 för samarbetsavtalet med Egypten.

Artikel 4

Denna förordning träder i kraft den tredje dagen efter det att den har offentliggjorts i *Europeiska gemenskapernas officiella tidning.*

Den skall tillämpas från och med den 1 juli 1995 till och med den 30 juni 1996.

Denna förordning är till alla delar bindande och direkt tillämplig i alla medlemsstater.

Utfärdad i Bryssel den 13 juli 1995.

På kommissionens vägnar

Franz FISCHLER

Ledamot av kommissionen